

D **BEDIENUNGSANLEITUNG****TV-Rollwagen**

Version 07/15

Best.-Nr. 1342485

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als rollbares Möbelstück mit Aufnahmevorrichtung für ein TV-Gerät. Ein TV-Gerät mit Vesa-Aufnahmen passend zu den in den „Technischen Daten“ genannten Abmessungen kann an diesem Produkt befestigt werden. Die Vesa-Platte kann nach oben geneigt werden. Die meisten TV-Geräte mit Bildschirmdiagonalen von 81,28 cm (32 Zoll) bis 139,7 cm (55 Zoll) können an diesem TV-Rollwagen befestigt werden. Das Produkt ist außerdem mit einem Glasregal für ein AV-Gerät ausgestattet.

Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung dieses Produktes oder des TV-Gerätes und ist darüber hinaus mit Gefahren, wie z. B. Beschädigung von Möbeln in der Nähe des Produktes, Verletzung von Personen etc. verbunden. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt darf nicht geändert bzw. umgebaut werden.

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu befolgen.

Lieferumfang

- TV-Rollwagen (Einzelteile siehe Verpackung / Montageanleitung)
- Bedienungsanleitung und Montageanleitung

Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.



Das Symbol mit dem Pfeil kennzeichnet Tipps und Hinweise.

a) Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich vorgesehen.
- Gehen Sie beim Zusammenbau bzw. bei der Montage vorsichtig vor. Das Produkt kann teilweise scharfe Kanten haben. Hier besteht Verletzungsgefahr!
- Führen Sie nur die zur Montage (bzw. Einstellung) des TV-Rollwagens erforderlichen Arbeiten durch. Führen Sie niemals Umbauarbeiten oder Reparaturversuche durch.
- Prüfen Sie vor Beginn der Montage, ob auf der Rückseite des TV-Gerätes eine geeignete Befestigungsmöglichkeit (Vesa-Befestigung) vorhanden ist.
- Arbeiten Sie mit zwei Personen, da TV-Rollwagen und TV-Gerät schwer sind.
- Führen Sie die Montage sehr gewissenhaft durch, da ein Herabfallen und/oder Umkippen von TV-Gerät und TV-Rollwagen nicht nur zu teuren Folgeschäden führen kann, sondern auch erhöhte Verletzungsgefahr besteht!
- Behandeln Sie die Glaskomponenten vorsichtig. Glas kann zerbrechen. Verletzungsgefahr!
- Verlegen Sie Kabel so, dass sie nicht eingequetscht oder geknickt werden.
- Überprüfen Sie gelegentlich sämtliche Schraubbefestigungen. Durch das Verstellen und Bewegen des Produktes könnten sich die Schraubbefestigungen mit der Zeit eventuell lösen.
- Wenden Sie beim Bewegen/Verstellen des TV-Gerätes bzw. des TV-Rollwagens keine Gewalt an. Das TV-Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
- Überlasten Sie den TV-Rollwagen nicht. Achten Sie auf die Angaben zu Maximalgewicht des TV-Gerätes und des AV-Gerätes. Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!
- Benutzen Sie den TV-Rollwagen nicht, um sich abzustützen oder sich daran festzuhalten.
- Befestigen Sie keine anderen Gegenstände am TV-Rollwagen als das dafür vorgesehene TV-Gerät.
- Überziehen Sie Schrauben nicht. Überziehen führt zu Gewindeschäden und kann die Festigkeit von Schrauben negativ beeinflussen.
- Im Zweifelsfall sollten Sie die Montage nicht selbst durchführen. Überlassen Sie dies einer Fachkraft.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.

b) Sonstiges

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Montage

Wählen Sie einen geeigneten und ausreichend großen Montageort aus. Die Montage sollte auf einem waagerechten, festen, trockenen und sauberen Untergrund erfolgen. Legen Sie bei Bedarf eine Schutzunterlage am Montageort aus, um Kratzer am Produkt und am Boden zu vermeiden.

Arbeiten Sie mit 2 Personen, da der TV-Rollwagen und das TV-Gerät schwer sind.

Aufgrund des Gewichts von TV-Gerät, TV-Rollwagen und der Hebelwirkung ist auf eine stabile Befestigung zu achten.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung des TV-Gerätes.

Stellen Sie sicher, dass sich während der Montage keine unbefugten Personen, wie spielende Kinder, im Montagebereich befinden.

Achten Sie darauf, dass die Schrauben nicht zu fest angezogen werden. Ein zu festes Anziehen der Schrauben kann zur Beschädigung des TV-Geräts führen.



Beachten Sie hierzu die Bilder in der beiliegenden Montageanleitung.

Vorbereitung des TV-Gerätes

- In der Regel muss vor der Befestigung der vorhandene Standfuß des TV-Gerätes entfernt werden. Je nach TV-Gerät ist dieser festgeschraubt oder eingeklippt. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.
- Legen Sie das TV-Gerät flach mit der Displayseite nach unten auf eine weiche und saubere Unterlage. Auf das Display darf kein Druck ausgeübt werden. Schützen Sie wertvolle Möbeloberflächen während der Montage mit einer geeigneten Unterlage.

Bild 1 und 2 - Säulen, Kopfelement, Regalhalter und Standfuß installieren:

- Schieben Sie die Plastikabdeckung (H) von oben auf die innere Säule. Die innere Säule ist bei Lieferung bereits mit einer Abdeckung am unteren Bereich versehen. Stecken Sie die innere Säule (J), mit der Abdeckung nach unten zeigend, in die äußere Säule. Achten Sie darauf, dass sich die quadratische Öffnung an der Rückseite der äußeren Säule oben befindet.
- Drehen Sie die Feststellschraube (M) an der Rückseite in die innere Säule, um sie in der gewünschten Höhe zu fixieren.
- Befestigen Sie die Plastikabdeckung an der äußeren Säule (K) mit den Schrauben (P-A). Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel (P-J) fest an.
- Befestigen Sie das Kopfelement an der inneren Säule mit den Schrauben (P-C). Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel (P-J) fest.
- Setzen Sie die Regalhalter (B, C) von unten an die Schienen der äußeren Säule und schieben sie die Regalhalter auf die gewünschte Höhe. Arbeiten Sie mit einer Wasserwaage, um die Regalhalter waagrecht auf gleicher Höhe auszurichten. Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel (P-J) fest.
- Setzen Sie die Bodenabdeckung (G) und die montierte Säule auf die Bodenplatte (L). Befestigen Sie die Säule mit den Plastikunterlegscheiben (P-G), Unterlegscheiben (P-F) und den Schrauben (P-B). Verwenden Sie zum Festziehen der Schrauben den Innensechskantschlüssel (P-J).

Bild 3 - Rollen installieren:

- Installieren Sie die Rollen (N, O) unter der Bodenplatte. Verwenden Sie zum Festziehen der Muttern einen passenden Maulschlüssel.
- Achten Sie darauf, dass alle Rollen auf gleicher Höhe montiert werden.
- Zwei Rollen (O) sind mit Feststellbremsen versehen. Stellen Sie die Bremsen fest, so dass sich das Produkt während der Installation nicht bewegt.

Bild 4 - Glasplatte befestigen:

- Legen Sie die Glasplatte (A) auf die Regalhalter und befestigen Sie sie mit den Unterlegscheiben (P-E) und Schrauben (P-D). Verwenden Sie zum Festziehen der Schrauben einen geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher. Auf das Glasregal kann ein AV-Gerät gestellt werden. Achten Sie auf die maximale Gewichtsbelastung (siehe „Technische Daten“).

Bild 5 - Verwendung der Vesa-Platte und der Adapterelemente am TV-Gerät:



Bei der Befestigung der Vesa-Platte am TV-Gerät ist unbedingt darauf zu achten, dass die richtigen Schrauben verwendet werden. Diese müssen nicht nur das zum TV-Gerät passende Gewinde haben, sondern dürfen nicht zu lang sein, da andernfalls das TV-Gerät beschädigt wird. Die Schrauben dürfen jedoch auch nicht zu kurz sein, da andernfalls keine sichere Verbindung besteht.

Sollte die Länge der Schrauben aus dem beiliegenden Schrauben-Set (M) nicht für Ihr TV-Gerät geeignet sein, müssen passende Schrauben separat erworben werden.

Sollten Sie Zweifel über die richtige Schraubenlänge haben, so empfehlen wir Ihnen, sich mit dem TV-Hersteller oder einem entsprechenden Fachmann in Verbindung zu setzen.

Die Vesa-Platte muss unbedingt mittig am TV-Gerät angebracht werden.

- Prüfen Sie, welche Vesa-Befestigung (abhängig von der Art der Rückwand Ihres TV-Gerätes) für Ihr TV-Gerät geeignet ist und welche der mitgelieferten Schrauben, Unterlegscheiben und Distanzringe für eine sichere Montage notwendig sind. Verwenden Sie bei Bedarf die mitgelieferten Adapterelemente (E) und befestigen Sie diese mit den Muttern (P-I) und Schrauben (P-H).
- Achten Sie immer darauf, dass die Schrauben gerade und leichtgängig in das Gewinde am TV-Gerät geschraubt werden. Verwenden Sie zum Befestigen der Schrauben einen geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher und für die Muttern einen passenden Maulschlüssel. Wenden Sie beim Festschrauben keine Gewalt an, da hierdurch das TV-Gerät zerstört werden kann, Verlust von Gewährleistung/Garantie!

Bild 6 - TV-Gerät mit Vesa-Platte am Kopfelement einhängen

- Falls die Bremsen an den Rollen noch nicht festgestellt wurden, stellen Sie die Bremsen jetzt fest, um ein Wegrollen beim Einhängen zu vermeiden. Achten Sie auf die maximale Gewichtsbelastung (siehe „Technische Daten“). Hängen Sie das TV-Gerät mit der Vesa-Platte vorsichtig in die Aufnahme am Kopfelement ein.
- Schrauben Sie die zwei Innensechskantschrauben am Kopfelement mit dem Innensechskantschlüssel (P-K) fest.
- Setzen Sie die Dekoabdeckung (P) auf das Kopfelement.

Bild 7 - Kabelführung

- Führen Sie die Kabel an der Rückseite der Säule entlang und stecken Sie die Kabelabdeckungen (F) in die Schienen, so dass die Kabel in der Säule gehalten werden. Die Kabelabdeckungen können nach dem Einstecken verschoben werden.

Bild 8 - Neigung des TV-Geräts einstellen

- Fassen Sie das TV-Gerät vorsichtig am unteren Bereich an und stellen Sie die Neigung langsam ein (bis max. 45°).

Wartung und Reinigung

- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch die Oberflächen angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Das Produkt ist wartungsfrei und bedarf abgesehen von einer gelegentlichen Reinigung mit einem weichen, trockenen Tuch keinerlei Pflege.
- Prüfen Sie von Zeit zu Zeit (mindestens alle 3 Monate) die Schrauben auf Festigkeit und ziehen diese bei Bedarf nach. Stellen Sie immer sicher, dass sich das Produkt in einem stabilen und sicheren Zustand befindet.

Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Geeignet für TV-Geräte	
mit Bildschirmdiagonale.....	81,28 bis 139,7 cm (32 bis 55 Zoll)
Gewichtsbelastung TV-Gerät.....	max. 40 kg
VESA-Befestigung.....	75 x 75 / 100 x 100 / 200 x 100 / 200 x 200 / 200 x 400 / 300 x 300 / 400 x 400
Neigungswinkel	+45°
Einstellbare Höhe für TV-Halterung.....	1330 bis 1930 mm (vom Grundplattenboden bis Mitte der Vesa-Platte)
Gewichtsbelastung AV-Gerät.....	max. 5 kg
Ablage für AV-Gerät (B x H x T).....	420 x 6 x 350 mm
Abmessungen Grundplatte (B x H x T)....	800 x 10 x 500 mm
Abmessungen (B x H x T)	max. 800 x 2265 x 500 mm
Gewicht.....	ca. 22,3 kg

TV trolley

Version 07/15

Item no. 1342485

Intended use

The product is a rolling piece of furniture with a mounting device for a TV. A TV with Vesa mount according to the dimensions specified under "Technical data" can be mounted to this product. The Vesa plate can be tilted upwards. Most TV appliances with screens of 81.28 cm (32 inch) to 139.7 cm (55 inch) in size can be mounted to this TV trolley. The product also features a glass shelf for an AV appliance.

If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. Using the product for any other purposes than those described above will cause damage to the product or TV and will constitute a risk of injury or damage to furniture in the proximity of the product, etc. Read the instructions carefully and keep them for future reference. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

The product must not be modified or rebuilt.

Follow all safety instructions under all circumstances.

Delivery content

- TV trolley (for components, refer to packaging / assembly instructions)
- Operating instructions and assembly instructions

Safety instructions

! Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

➔ The arrow symbol indicates tips and remarks.

a) Persons / Product

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- The product is intended for use in dry indoor spaces only.
- Use caution when assembling or mounting the product. Some edges of the product may be sharp. Risk of injury!
- Only perform installation steps that are required for assembly (or adjustment) of the trolley. Never attempt to modify or repair the product.
- Before assembling, check the rear of the TV for a suitable mounting device (Vesa mount).
- The product should be installed by two persons, since the TV trolley and TV appliance are heavy.
- Use caution when assembling the product, since the TV and TV trolley falling and/or tipping over not only could cause expensive consequential damage but also constitutes a risk of injury!
- Handle glass components carefully. Glass could break. Risk of injury!
- Route cables in such a way that they cannot get jammed or bent.
- Check all screw connections from time to time. Adjusting and moving the product can cause the screw connections to get loose over time.
- Do not use force to move/adjust the TV or TV trolley, otherwise the TV could get damaged.
- Do not overload the TV trolley. Observe the maximum weight specifications for the TV and AV appliances. Risk of injury and damage!
- Do not use the TV trolley as a means to support yourself or hold on to.
- Do not mount any objects other than the intended TV to the TV trolley.
- Do not over-tighten the screws. Over-tightening the screws may cause damage to the threading and can impair the strength of screw connections.
- In case of doubt, do not install the product yourself; have a professional do it for you.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

b) Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Installation

Select a suitable mounting location of sufficient size. Install the product on a horizontal, solid, dry and clean surface. If necessary, install protective padding at the mounting location in order to avoid scratching the product and floor.

Use 2 persons for installation of the product, since the TV trolley and TV are heavy.

Due to the weight of the TV and TV trolley combined with the leverage effect, stable mounting must be ensured.

Observe all safety information in the user manual of the TV appliance.

Make sure no unauthorized persons such as playing children are present within the installation area.

Make sure not to over-tighten the screws. Over-tightening the screws can cause damage to the TV.



Refer to the pictures in the accompanying assembly instructions.

Preparing the TV

- Normally, the existing stand of the TV must be removed before assembly. Depending on the TV, this stand is attached via screws or clips. Refer to the user manual of your TV accordingly.
- Place the TV on a soft and clean surface with the display facing downwards. No pressure must be applied to the display. Protect valuable furniture surfaces with a suitable pad when assembling the product.

Figure 1 and 2 – Installing columns, head element, shelf holders and stand:

- Slide the plastic cover (H) onto the inner column from the top. The inner column features a pre-installed cover at the bottom. Insert the inner column (J) into the exterior column with the cover facing downwards. Make sure the square opening on the rear of the outer column is facing upwards.
- Turn the locking screw (M) on the rear into the inner column in order to fix it at the desired height.
- Attach the plastic cover to the exterior column (K) using the screws (P-A). Tighten the screws using the Allen wrench (P-J).
- Attach the head element to the inner column using the screws (P-C). Tighten the screws using the Allen wrench (P-J).
- Attach the shelf holders (B, C) from the bottom to the rails of the exterior column and then slide the shelf holders till the desired height. Use a water level in order to align the shelf holders horizontally. Tighten the screws using the Allen wrench (P-J).
- Place the floor cover (G) and the assembled column on the floor plate (L). Attach the column using the plastic washers (P-G), washers (P-F) and screws (P-B). Tighten the screws using the Allen wrench (P-J).

Figure 3 – Installing the castors:

- Install the castors (N, O) underneath the floor plate. Use a suitable spanner to tighten the nuts.
- Make sure to install all castors at same height.
- Two castors (O) feature locking brakes. Lock the brakes in order for the product not to move during installation.

Figure 4 – Installing the glass plate:

- Place the glass plate (A) on the shelf holders and attach it using the washers (P-E) and screws (P-D). Tighten the screws using a suitable Phillips screwdriver. You can place an AV appliance on the glass plate. Observe the maximum load (see "Technical data").

Figure 5 – Using the Vesa plate and adapter components on the TV:



When mounting the Vesa plate to the TV, make sure to use the right screws. Not only must they feature a thread suitable for the TV but they also must not be too long in order not to damage the TV. The screws must not be too short either in order to facilitate a stable connection.

If the screws included in the screw set provided (M) are not suitable for your TV, you must purchase suitable screws separately.

If you have any doubts regarding the correct length of the screws, we recommend you contacting the TV manufacturer or an expert.

The Vesa plate must be attached centrally to the TV.

- Check which Vesa mount is suitable for your TV (depending on the rear side of your TV) and which of the provided screws, washers and spacers are required for safe installation. If necessary, use the adapter components (E) provided and attach them using the nuts (P-I) and screws (P-H).
- Always make sure to screw the screws in a straight and smooth manner into the thread on the TV. Tighten the screws using a suitable Phillips screwdriver and tighten the nuts using a suitable spanner. Do not use force when tightening, otherwise the TV could get damaged with the warranty/guarantee becoming void!

Figure 6 – Mounting the TV with the Vesa plate to the head element

- If not yet done, lock the brakes on the castors in order to prevent the product from moving while mounting. Observe the maximum load (see "Technical data"). Carefully mount the TV with the Vesa plate to the fixture on the head element.
- Attach the two Allen screws to the head element using the Allen wrench (P-K).
- Place the decorative cover (P) on the head element.

Figure 7 – Cable routing

- Route the cables along the rear side of the column and insert the cable covers (F) into the rails in order for the cables to be fixed inside the column. The cable covers can be moved after insertion.

Figure 8 – Adjusting the TV tilt

- Carefully hold the TV at its bottom and slowly adjust the tilt (up to max. 45°).

Maintenance and cleaning

- Never use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as those could damage the surfaces or even affect the functionality.
- The product is maintenance-free and does not require any care except for occasional cleaning with a soft, dry cloth.
- Check the tightness of the screws from time to time (at least every 3 months) and tighten if necessary. Always ensure stability and safety of the product.

Disposal



At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Suitable for TVs

with screen size of 81.28 to 139.7 cm (32 to 55 inch)

TV weight-loading max. 40 kg

VESA mount 75 x 75 / 100 x 100 / 200 x 100 / 200 x 200 /
200 x 400 / 300 x 300 / 400 x 400

Tilting angle +45°

Adjustable height for TV bracket 1330 to 1930 mm

(from the bottom of the ground plate till the center of the Vesa plate)

AV appliance weight-loading max. 5 kg

Shelf for AV appliance (W x H x D) 420 x 6 x 350 mm

Base plate dimensions (W x H x D) 800 x 10 x 500 mm

Dimensions (W x H x D) max. 800 x 2265 x 500 mm

Weight approx. 22.3 kg

F MODE D'EMPLOI**Chariot roulant pour télé**

Version 07/15

N° de commande 1342485

Utilisation prévue

Le produit est un meuble roulant possédant un dispositif qui permet de positionner un appareil de télévision. Un appareil de télévision muni d'un équipement vesa avec les dimensions indiquées dans les « Données techniques » peut être installé sur ce produit. La plaque vesa peut être repliée vers le haut. La plupart des appareils de télévision avec des diagonales d'écran de 81,28 cm (32 pouces) à 139,7 cm (55 pouces) peuvent être fixés sur ce chariot roulant pour télé. Le produit est en plus équipé d'une étagère en verre pour un appareil AV.

Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Une autre utilisation que celle mentionnée entraîne un dommage de ce produit ou de l'appareil de télévision et est en plus liée à des risques comme par ex. des dégâts aux meubles à proximité du produit et des blessures aux personnes etc. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Donnez le produit à des tiers seulement accompagné du mode d'emploi !

Le produit ne doit être ni modifié ni démantelé !

Il est impératif de se conformer aux consignes de sécurité.

Contenu d'emballage

- Chariot roulant pour télé (pièces : voir l'emballage/la notice de montage)
- Mode d'emploi et notice de montage

Consignes de sécurité



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.



Le symbole avec la flèche indique des conseils et des instructions.

a) Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Le produit convient pour une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Agissez avec précaution lors de l'assemblage ou du montage ! Le produit peut avoir parfois des bords tranchants. Il existe ici un risque de blessures.
- Effectuez seulement les travaux nécessaires au montage (et/ou au réglage) du chariot roulant pour télé ! N'effectuez jamais de travaux de modification ou de tentatives de réparation !
- Avant le début du montage, vérifiez si une possibilité de fixation compatible existe bien au dos de l'appareil de télévision (fixation vesa).
- Travaillez à deux personnes, car le chariot roulant pour télé et le téléviseur sont lourds.
- Effectuez le montage très consciencieusement car la chute et/ou le basculement du téléviseur et du chariot roulant pour télé peut non seulement entraîner des dommages consécutifs coûteux, mais aussi causer un risque important de blessures !
- Traitez prudemment les composants en verre. Le verre peut se casser. Il existe un risque de blessures !
- Positionnez les câbles de telle sorte qu'ils ne soient ni coincés ni pliés.
- Vérifiez occasionnellement toutes les vis de fixations ! Lors du réglage et du déplacement du produit, les fixations par vis peuvent se desserrer avec le temps.
- Ne forcez jamais lorsque vous déplacez/réglez le téléviseur et/ou le chariot roulant pour télé. Le téléviseur peut être endommagé par cette action.
- Ne surchargez pas le chariot roulant pour télé. Tenez compte des indications concernant le poids maximal du téléviseur et de l'appareil AV. Il existe un risque de dégâts matériels et de blessures !
- N'utilisez pas le chariot roulant pour télé pour vous y tenir ou vous y appuyer !
- N'attachez aucun autre objet au chariot roulant pour télé mais seulement le téléviseur pour lequel il est prévu.
- Ne forcez pas sur les vis ! Forcer les vis cause des dommages au filetage et peut influencer négativement le vissage et sa tenue.

- En cas de doute, n'effectuez pas le montage par vous-même. Faites plutôt appel à un technicien spécialisé.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.

b) Divers

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Montage



Choisissez un emplacement de montage approprié et suffisamment grand. Le montage doit s'effectuer sur un sol horizontal, ferme, sec et propre. Si besoin, installez un revêtement de protection sur le lieu du montage afin d'éviter des éraflures sur le produit autant que sur le sol.

Travaillez avec 2 personnes, car le chariot roulant pour télé et le téléviseur sont lourds.

En raison du poids du téléviseur, le chariot roulant pour télé doit être bien fixé et stable car il faut tenir compte de l'effet de levier.

Respectez les consignes de sécurité données dans le mode d'emploi du téléviseur !

Assurez-vous que, pendant le montage, aucune personne non autorisée, telle que des enfants jouant, ne se trouve dans le secteur choisi pour le montage.

Veillez à ce que les vis ne soient pas trop serrées. Un vissage des vis trop forcé peut causer des dégâts sur le téléviseur.



Observez bien les illustrations de la notice de montage ci-jointe.

Préparation du téléviseur

- Généralement, avant la fixation, le pied du téléviseur doit être enlevé. Selon les téléviseurs, celui-ci doit être soit vissé soit clipsé. Veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil de télévision.
- Posez le téléviseur à plat avec l'écran vers le bas sur un revêtement doux et propre. Il est important qu'aucune pression ne soit exercée sur l'écran. Protégez les surfaces des meubles précieux pendant le montage avec un sous-main approprié !

Illustration 1 et 2 - Installation des montants, de l'élément de tête, du support d'étagère et du pied :

- Faites glisser le cache en plastique (H) d'en haut sur le montant intérieur. Le montant intérieur est déjà prévu à la livraison avec un cache sur la partie inférieure. Insérez le montant intérieur (J), avec le cache installé vers le bas, dans le montant extérieur. Veillez à ce que l'ouverture carrée au dos du montant extérieur se trouve en haut.
- Vissez la vis de blocage (M) au dos dans le montant intérieur, pour le fixer à la hauteur souhaitée.
- Fixez le cache en plastique sur le montant extérieur (K) avec les vis (P-A). Serrez bien les vis avec la clé mâle pour vis à six pans (P-J).
- Fixez ensuite l'élément de tête sur le montant intérieur avec les vis (P-C). Serrez bien les vis avec la clé mâle pour vis à six pans (P-J).
- Placez les supports d'étagère (B, C) d'en bas sur les rails du montant extérieur et faites-glisser les supports d'étagère à la hauteur souhaitée. Travaillez avec un niveau à bulle, pour positionner les supports d'étagère horizontalement à la même hauteur. Serrez bien les vis avec la clé mâle pour vis à six pans (P-J).
- Placez le revêtement du fond (G) et le montant assemblé sur la plaque de fond (L). Fixez le montant avec les rondelles en plastique (P-G), les rondelles plates (P-F) et les vis (P-B). Pour visser les vis, utilisez la clé mâle pour vis à six pans (P-J).

Illustration 3 - Installation des roulettes :

- Installez les roulettes (N, O) sous la plaque de fond. Utilisez une clé plate compatible pour serrer les écrous.
- Veillez à ce que toutes les roulettes soient installées à la même hauteur.
- Deux roulettes (O) sont équipées de freins d'arrêt. Positionnez les freins afin que le produit ne bouge pas pendant l'installation.

Illustration 4 - Fixation de la plaque en verre :

- Placez la plaque en verre (A) sur les supports d'étagère et attachez-les avec les rondelles plates (P-E) et vis (P-D). Utilisez un tournevis cruciforme approprié pour serrer les vis. Un appareil AV peut être placé sur l'étagère en verre. Tenez compte du poids maximal admissible (voir les « Données techniques »).

Illustration 5 - Utilisation de la plaque vesa et des éléments adaptateurs sur le téléviseur :



Lors de la fixation de la plaque vesa sur le téléviseur, il faut absolument veiller à ce que les vis correctes soient utilisées. Celles-ci doivent non seulement avoir un filetage qui convient au téléviseur mais aussi ne doivent pas être trop longues car la longueur pourrait endommager le téléviseur. Les vis ne doivent cependant pas être trop courtes sinon il existe un risque que la fixation ne soit pas sûre.

Si la longueur des vis du jeu de vis (M) fourni n'est pas appropriée à votre téléviseur, vous devrez acheter des vis compatibles séparément.

Si vous avez des doutes quant à la longueur des vis correctes à employer, nous vous recommandons de prendre contact avec le fabricant de votre télé ou un technicien spécialisé.

La plaque vesa doit être absolument fixée au milieu de votre appareil de télévision.

- Vérifiez quelle fixation vesa (selon le type de paroi dont est muni votre téléviseur) est appropriée pour votre téléviseur et quelles vis, rondelles plates et entretoises comprises dans l'emballage sont vraiment nécessaires pour un montage en toute sécurité. Utilisez si besoin les éléments adaptateurs (E) fournis et fixez-les avec les écrous (P-I) et les vis (P-H).
- Veillez toujours à ce que les vis soient vissées bien droites et qu'elles entrent facilement dans le filetage de votre téléviseur. Utilisez un tournevis cruciforme approprié pour fixer les vis et une clé plate adéquate pour les écrous. N'utilisez jamais votre force en vissant, car cette action peut détruire votre téléviseur et entraîner l'annulation du droit à la garantie !

Illustration 6 - Accrochage du téléviseur avec la plaque vesa sur l'élément de tête

- Si les freins n'ont pas encore été positionnés sur les roulettes, installez-les maintenant correctement afin d'éviter tout mouvement/roulement lors de l'accrochage. Tenez compte du poids maximal admissible (voir les « Données techniques »). Accrochez prudemment le téléviseur avec la plaque vesa dans le dispositif sur l'élément de tête.
- Vissez les deux vis à six pans creux sur l'élément de tête avec la clé mâle pour vis à six pans (P-K).
- Placez le cache décoratif (P) sur l'élément de tête.

Illustration 7 - Passage des câbles

- Faites passer les câbles le long du dos du montant et insérez les caches des câbles (F) dans les rails, afin que les câbles soient tenus dans le montant. Les caches pour câbles peuvent être décalés après avoir été insérés.

Illustration 8 - Réglage de l'inclinaison du téléviseur

- Prenez prudemment le téléviseur d'en bas et réglez lentement l'inclinaison (45° maxi).

Entretien et nettoyage

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient attaquer la surface et même nuire au bon fonctionnement.
- Le produit est sans entretien et ne nécessite pas d'autre maintenance mais seulement un nettoyage occasionnel avec un chiffon doux et sec.
- Examinez de temps en temps (au moins tous les 3 mois) si les vis sont bien fixées et revissez-les si besoin. Assurez-vous toujours que le produit soit stable et installé en toute sécurité.

Élimination des déchets



En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

Convient pour des téléviseurs

avec des diagonales d'écran 81,28 à 139,7 cm (32 à 55 pouces)

Poids de charge - téléviseur 40 kg maxi

Fixation VESA..... 75 x 75 / 100 x 100 / 200 x 100 / 200 x 200 /
200 x 400 / 300 x 300 / 400 x 400

Angle d'inclinaison..... +45°

Hauteur réglable pour le support télé 1330 à 1930 mm

(du fond de la plaque au milieu de la plaque vesa)

Poids de charge - appareil AV 5 kg maxi

Étagère pour un appareil AV (L x H x P)..... 420 x 6 x 350 mm

Dimensions de la plaque de fond (L x H x P) ... 800 x 10 x 500 mm

Dimensions (L x H x P) 800 x 2265 x 500 mm maxi

Poids..... env. 22,3 kg

TV-Karretje

Versie 07/15

Bestelnr. 1342485

Bedoeld gebruik

Het product dient als verrijdbaar meubelstuk voor een TV-apparaat. Een TV-apparaat met VESA-bevestigingen conform de onder "Technische Gegevens" aangegeven afmetingen kan aan dit product worden bevestigd. De Vesa-plaat kan naar boven worden gekanteld. De meeste TV-apparaten met beeldscherm diagonalen van 81,28 cm (32 duim) tot 139,7 cm (55 duim) kunnen aan dit TV-karretje worden bevestigd. Het product is bovendien voorzien van een glazen schap voor een AV-apparaat.

Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Gebruik anders dan eerder beschreven leidt tot beschadiging van dit product of het TV-apparaat en gaat verder nog gepaard met gevaren zoals bijv. beschadiging van meubels in de buurt van het product, verwonding van personen, etc. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze goed. Geef het product alleen samen met de gebruiksaanwijzing door aan een derde.

Het product mag niet veranderd of verbouwd worden.

Leef alle veiligheidsinstructies na.

Leveringsomvang

- TV-karretje (aparte onderdelen zie verpakking / montagehandleiding)
- Gebruiksaanwijzing en montagehandleiding

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.



Het symbool met de pijl duidt op tips en instructies.

a) Personen / Product

- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Het product is alleen bestemd voor gebruik in droge binnenruimtes.
- Ga bij in elkaar zetten of installeren voorzichtig te werk. Het product kan hier en daar scherpe kanten hebben, die verwondingen kunnen veroorzaken.
- Doe alleen dat wat voor installatie (of instelling) van het TV-karretje nodig is. Bouw nooit wat om en probeer nooit iets te repareren.
- Controleer voor het beginnen met de montage of er op de achterkant van de TV een geschikte bevestigingsmogelijkheid (Vesa-bevestiging) aanwezig is.
- Werk met twee personen omdat het TV-karretje en het TV-apparaat zwaar zijn.
- Voer de montage zeer consciëntieus uit omdat vallen en/of omkiepen van het TV-apparaat en het TV-karretje niet alleen tot dure gevolgschade kan leiden maar ook tot een verhoogde kans op verwondingen.
- Wees met glazen onderdelen zeer voorzichtig. Glas is breekbaar. Verwondingsgevaar!
- Leg de kabel zo dat deze niet geplet of geknikt kan worden.
- Controleer af en toe alle schroefbevestigingen. Door het verzetten en bewegen van het product kunnen schroefbevestigingen op den duur losser raken.
- Gebruik voor het bewegen/verzetten van het TV-apparaat of het TV-karretje geen overmatige kracht. Daardoor kan de TV beschadigd worden.
- Overbelast het TV-karretje niet. Let op het aangegeven maximale gewicht van het TV- en AV-apparaat. Gevaar op verwondingen en beschadigingen.
- Gebruik het TV-karretje niet om u mee te ondersteunen of aan vast te houden.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan het TV-karretje dan het daarvoor bestemde TV-apparaat.
- Draai schroeven niet te vast aan. Te vast aandraaien leidt tot schade aan de schroefdraad wat ertoe kan leiden dat schroeven minder stevig vastzitten.
- Voer de installatie niet zelf uit als u over iets twijfelt. Laat dit dan over aan een erkende vakman.

- Behandel het apparaat met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.

b) Diversen

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Installatie



Zoek een geschikte en voldoende grote montageplaats uit. Montage moet uitgevoerd worden op een horizontale, stevige, droge en schone ondergrond. Leg indien nodig een beschermende afdekking op de montageplek om krassen op het product en op de vloer te voorkomen.

Werk met twee personen omdat het TV-karretje en het TV-apparaat zwaar zijn.

Vanwege het gewicht van de TV, het TV-karretje en de hefboomwerking moet er voor een stabiele bevestiging worden gezorgd.

Houd de hand aan alle veiligheidstips in de gebruiksaanwijzing van het TV-apparaat.

Zorg ervoor dat er zich tijdens de montage geen onbevoegde personen zoals spelende kinderen, op de montagelocatie bevinden.

Let erop dat de schroeven niet te vast worden aangedraaid. Te vast aandraaien van de schroeven kan de TV beschadigen.



Let daarvoor ook op alle afbeeldingen in de bijgevoegde montagehandleiding.

Klaarmaken van het TV-apparaat

- Meestal moet voor het bevestigen de aanwezige standaard van het TV-apparaat verwijderd worden. Afhankelijk van het TV-apparaat is die standaard vastgeschroefd of vastgeklemd. Bekijk hierover de gebruiksaanwijzing van uw TV-apparaat.
- Leg het TV-apparaat met de beeldschermkant naar beneden vlak op een zachte, schone onderlaag. Op het beeldscherm mag geen druk worden uitgeoefend. Bescherm bij het installeren waardevolle meubelopervlakken met een daarvoor geschikte onderlegger.

Afb. 1 en 2 - Pijlers, kopelement, schappenhouder en standaard installeren:

- Schuif de plastic afdekking (H) van boven op de binnenste pijler. De binnenste pijler is bij levering al van een afdekking van de onderkant voorzien. Steek de binnenste pijler (J) met de afdekking naar beneden in de buitenste pijler. Let er daarbij op dat de vierkante opening aan de buitenkant van de buitenste pijler zich aan de bovenkant bevindt.
- Draai aan de schroef (M) op de achterkant van de binnenste pijler om deze op de gewenste hoogte vast te zetten.
- Bevestig de plastic afdekking met de schroeven (P-A) aan de buitenste pijler (K). Draai de schroeven met de zeskantige inbussleutel (P-J) goed vast.
- Bevestig het kopelement met de schroeven (P-C) aan de binnenste pijler. Draai de schroeven met de zeskantige inbussleutel (P-J) goed vast.
- Plaats de schaphouder (B, C) van onderaf op de rails van de buitenste pijler en schuif de schaphouder naar de gewenste hoogte. Werk met een waterpas om de schaphouder horizontaal op gelijke hoogte te positioneren. Draai de schroeven met de zeskantige inbussleutel (P-J) goed vast.
- Plaats de bodemafdekking (G) en de pijlers, die u net gemonteerd heeft, op de bodemplaat (L). Bevestig de pijlers met de plastic onderleggringen (P-G), onderleggringen (P-F) en schroeven (P-B). Gebruik om de schroeven vast te draaien de zeskantige inbussleutel (P-J).

Afb. 3 - Wielen installeren:

- Installeer de wielen (N, O) onder de bodemplaat. Gebruik voor het vastdraaien van de moeren een Engelse sleutel.
- Let erop dat alle wielen op gelijke hoogte worden geïnstalleerd.
- Twee wielen (O) zijn voorzien van blokkeerremmen. Blokkeer de remmen zodat het product zich tijdens het installeren niet beweegt.

Afb. 4 - Glasplaat bevestigen:

- Leg de glasplaat (A) op de schaphouder en bevestig deze met de onderleggringen (P-E) en schroeven (P-D). Gebruik om de schroeven vast te draaien een daarvoor geschikte kruiskopschroevendraaier. Op de glasplaat kunt u een AV-apparaat neerzetten. Let daarbij op het maximale gewicht waarmee de plaat belast mag worden (zie "Technische Gegevens").

Afb. 5 - Gebruik van de Vesa-plaat en de adapterelementen aan het TV-apparaat:



Bij het bevestigen van de Vesa-plaat aan de TV moet er te allen tijde op gelet worden dat de juiste schroeven worden gebruikt. Die moeten niet alleen een op het TV-apparaat passende schroefdraad hebben maar mogen ook niet te lang zijn omdat anders de TV beschadigd wordt. De schroeven mogen echter ook niet te kort zijn omdat de bevestiging anders niet veilig is.

Mocht de lengte van de schroeven uit de meegeleverde schroevenset (M) niet geschikt zijn voor uw TV-apparaat, dan moet u passende schroeven gaan kopen.

Mocht u twijfelen over de juiste lengte van de schroeven, dan bevelen wij u aan dat u zich in verbinding stelt met de TV-fabrikant of met een vakman die hier verstand van heeft.

De Vesa-plaat moet absoluut in het midden van het TV-apparaat worden aangebracht.

- Controleer welke Vesa-bevestiging (afhankelijk van het soort achterkant van uw TV-apparaat) voor uw TV-apparaat geschikt is en welke van de meegeleverde schroeven, onderleg- en afstandsringen voor een veilige installatie nodig zijn. Gebruik indien nodig de meegeleverde adapterelementen (E) en bevestig deze met de moeren (P-I) en schroeven (P-H).
- Let er daarbij altijd op dat de schroeven recht en zonder te forceren in de schroefgaten van het TV-apparaat gedraaid worden. Gebruik voor het vastdraaien van de schroeven een daarvoor geschikte kruiskopschroevendraaier en voor de moeren een passende Engelse sleutel. Gebruik bij het vastschroeven niet teveel kracht omdat het TV-apparaat hierdoor kapot kan gaan: verlies van waarborg/garantie.

Afb. 6 - TV-apparaat met Vesa-plaat in het kopelement hangen

- Indien de wielremmen nog niet zijn vastgezet, doe dat dan nu om het wegrollen bij het inhangen te vermijden. Let daarbij op het maximale gewicht waarmee de plaat belast mag worden (zie "Technische Gegevens"). Hang het TV-apparaat met de Vesa-plaat voorzichtig in de daarvoor bestemde houder in het kopelement.
- Schroef de twee zeskantige inbus Schroeven van het kopelement vast met de zeskantige inbusleutel (P-K).
- Zet de sierafdekking (P) op het kopelement.

Afb. 7 - Kabelgeleiding

- Leid de kabel langs de achterkant van de pijler en breng de kabelafdekkingen (F) aan in de rails zodat de kabels in de pijler op hun plaats worden gehouden. De kabelafdekkingen kunnen na het aanbrengen verschoven worden.

Afb. 8 - Hoek van het TV-apparaat instellen

- Pak het TV-apparaat voorzichtig vast aan de onderkant en stel de hoek langzaam in (tot max. 45°).

Onderhoud en reiniging

- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die oppervlakken kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.
- Het product is, behalve een regelmatige reiniging met een zachte, droge doek, onderhoudsvrij.
- Controleer van tijd tot tijd (minstens eenmaal per 3 maanden) of de schroeven nog goed vastzitten en draai ze zonedig aan. Zorg er altijd voor dat het product stevig en veilig opgesteld staat.

Verwijdering



Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Geschikt voor TV-apparaten

met beeldscherm diagonalen van.....81,28 tot 139,7 cm (32 tot 55 duim)

Gewichtsbelasting TV-apparaat.....max. 40 kg

VESA-bevestiging.....75 x 75 / 100 x 100 / 200 x 100 / 200 x 200 /
200 x 400 / 300 x 300 / 400 x 400

Hellingshoek.....+45°

Instelbare hoogte voor TV-houder1330 tot 1930 mm
(van bodem grondplaat tot midden Vesa-plaat)

Gewichtsbelasting AV-apparaat.....max. 5 kg

Schap voor AV-apparaat (B x H x D)420 x 6 x 350 mm

Afmetingen grondplaat (B x H x D).....800 x 10 x 500 mm

Afmetingen (B x H x D).....max. 800 x 2265 x 500 mm

Gewicht.....ca. 22,3 kg